



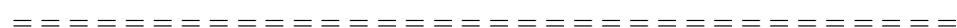
地域日本語支援ニュース こだま 第 382 号

2020.6.11



★—— メールマガジンをお読みいただき、ありがとうございます。——★
【地域日本語支援ニュース こだま】は、日本語教育に関する事業を全国で行っている公益社団法人国際日本語普及協会(AJALT)発行のメールマガジンです。各地域で在住外国人に対する日本語・生活支援に携わっている方々に役立つ情報の共有を目指していきます。

★—— 皆様からのご意見、ご感想をお待ちしています。——★
編集部：<https://www.ajalt.org/local/soudan/contact.html>



■AJALT からのお知らせ■

.....

令和 2 年 6 月 30 日 刊行！

機関誌『AJALT』43 号発行に寄せて

編集長 河原 栄

.....

長かった自粛生活も緩和され、弊協会機関誌『AJALT』43 号も、ようやく発刊の日を迎えようとしています。こだま 381 号では主に特集「辞書とあう」についてご紹介しましたが、382 号では特集以外の記事について、もう少しだけお知らせしたいと思います。

◆さだまさしさんの熱い思い

今号の巻頭を飾る「私とことば」のインタビューのため、さだまさしさんの事務所を訪れたのは 1 月下旬でした。ご承知のように、さださんは超多忙

な方で、昨年中はまったく時間なし、3月以降もレコーディング、コンサートなどスケジュールがびっしりで、ピンポイントでこの日この時間ならと貴重なお時間をいただいたのでした。当時は新型コロナウイルスの国内初の感染者が報告されていたものの、まだまだ危機感がなく、私たちもマスクもせず、ごく普通にお話をうかがうことができました。今思えば本当に奇跡的だったというしかありません。現在、さださんはこの危機的な状況の中で、メディアを通じて積極的に発信されています。さださんを突き動かしているものは何か、その一端がインタビューでも語られています。ぜひお読みください。

◆AJALTとともに学ぶ学習者たち

今号2ページ目に「あなたの隣に難民がいます」というコピーで、AJALTの難民の方々等への日本語教育・支援活動の広告を載せています。『『おてらの教室』で会いましょう』は、日本で定住する外国人に対し、生活に直結する日本語・日本文化の理解と、日本社会への適応を支援するというAJALTの活動を具体的にご紹介しています。AJALTの日本語教師と学習者たちの真剣ながらも楽しい授業のひとコマをご覧ください。今年度の授業はまだ始まっていませんが、「おてらの教室」ににぎやかな学習者たちの声が響く日もそう遠くないことでしょう。

AJALT40 数年の歴史で、学習者の国籍や身分もずいぶん変わってきました。草創期から今日に至るまで現役の日本語教師として精力的に活動をしている安達幸子さんに、難民の方々も含めた「忘れ得ぬ学習者たち」との思い出を綴ってもらいました。

「学習者の作品から」は、毎号好評をいただいておりますが、今号でも、今を生きる世界各国のいろいろな学習者の作品を掲載しています。ちょうど一年前に来日した女性は、北海道や京都など日本の各地を旅行し、日本の秋の美しさについて「私たちは今、ポストカードの中に入っています」と表現しています。残念ながら今年の桜は堪能できなかったと思いますが、またすぐに日本の四季折々の風景を楽しめる日が来ることでしょう。

◆自前記事もひと工夫

北海道や京都旅行もいいですが、東京都内にも「日本」を学べる場所がた

くさんあります。「日本を学ぶ」ではそのうち、編集委員が厳選したユニークな場所5か所を、編集委員自ら撮影した写真も取り交ぜて紹介しています。自粛解除になった暁には、ぜひ足を運んでみてください。

今号から始まった「タカシー先生のとまどう日本語」。日頃いろんな日本語学習者と接する日本語教師は、母語話者ならほとんど気にしたこともない学習者からの意外な質問に虚を突かれます。「ひとつよろしく」の「ひとつ」は何ですかと聞かれたら、皆様はどうお答えになりますか。タカシー先生は、とまどいながらも徹底的に辞書などを調べ、納得できる答えを探します。タカシー先生のとまどった顔を描いた yandaga さんのイラストもお楽しみに。

◆海外で活躍する AJALT 会員

海外の日本語教育に目を向けて、今号の海外便りはトルコから。トルコは昔から親日国家で、日本語学習も比較的熱心な国として知られています。トルコも多数の新型コロナウイルス感染者が報告されていますが、ようやく活動制限が一部緩和され始めたとのこと。現地で活躍されている AJALT 会員の栗田恵美子さんの無事と、一日も早く日常が戻り、活発な日本語学習活動が再開されることを祈ります。

☆☆☆ 機関誌『AJALT』43号は、当協会 HP よりご購入いただけます☆☆☆
(定価 800 円+消費税+送料)

<https://www.ajalt.org/about/bulletin/>
